

# CONVOCAATION DU CONSEIL MUNICIPAL

à la séance du 28 septembre 2009

Grand Salon de l'Hôtel de Ville - 17H00

## ORDRE DU JOUR

\*\*\*\*\*

### *I - SPORTS*

- |   |  |       |
|---|--|-------|
| M. LE MAIRE<br>Mme TALLOT<br>M. DUFRAISSE | 1 - Participation de la Ville de Nancy, aux côtés du Grand Nancy, à la candidature française à l'organisation de l'EURO de football 2016 | P. 1  |
| Mme TALLOT                                | 2 - Attribution de subventions aux associations sportives pour le fonctionnement et les manifestations.                                  | P. 3  |
| Mme TALLOT                                | 3 - Attribution de subventions aux associations oeuvrant pour la pratique du sport universitaire.  | P. 15 |
| Mme TALLOT                                | 4 - Attribution d'une subvention d'équipement à l'association Handisport Grand Nancy.  | P. 27 |

### *II - DEVELOPPEMENT ET AMENAGEMENTS URBAINS*

- |              |  |       |
|--------------|--|-------|
| M. GRANDJEAN | 5 - Aménagement de l'espace Thiers - intérêt général de l'opération - attribution du marché de maîtrise d'oeuvre et approbation de l'avenant n°1 à la convention constitutive du groupement de commandes | P. 31 |
|--------------|--|-------|

#### *- Dénomination*

- |             |  |       |
|-------------|--|-------|
| M. LE MAIRE | 6 - Dénomination de la place Charles III | P. 45 |
|-------------|--|-------|

#### *- Urbanisme Opérationnel*

- |              |  |       |
|--------------|--|-------|
| M. GRANDJEAN | 7 - Requalification de l'Ancienne Chaudronnerie Lorraine - Convention de travaux avec l'Etablissement Public Foncier de Lorraine | P. 49 |
| M. GRANDJEAN | 8 - Rue de La Flize - Convention d'occupation temporaire du domaine public fluvial   | P. 55 |

#### *- Habitat*

M. SCHLERET	9 - Attribution de subventions aux associations oeuvrant dans le domaine du logement	P. 69
M. SCHLERET	10 - Versement à la Communauté Urbaine du Grand Nancy d'un complément de participation financière au suivi animation de l'OPAH Rives de Meurthe pour l'année 2008	P. 71
M. GRANDJEAN	11 - Adhésion de la ville de Nancy à l'Association des biens français du patrimoine mondial	P. 73

#### **- Gestion Foncière et Immobilière**

M. GRANDJEAN	12 - Cession de l'immeuble situé au 54 rue des Quatre Eglises au Conseil Général de Meurthe-et-Moselle	P. 75
M. GRANDJEAN	13 - Acquisition de l'immeuble situé au 49 rue de la Colline	P. 79
M. GRANDJEAN	14 - Echange foncier entre la Ville de Nancy et la copropriété situé au 4 rue du Général Drouot	P. 83
Mme REDERCHER	15 - Campagne de ravalement - Subventions municipales aux travaux de ravalement	P. 87

#### **- Nature et Paysages Urbains**

Dr. BLANCHOT	16 - Convention de mécénat entre la Ville de Nancy, Electricité de France et la Fondation d'entreprise EDF Diversiterre, dans le cadre de la réalisation du square Jules Dorget.	P. 89
Dr. BLANCHOT	17 - Attribution de subventions aux associations oeuvrant pour la promotion de l'horticulture, de l'environnement et de la nature	P. 103
Dr. BLANCHOT	18 - Convention de partenariat entre la Ville de Nancy et le centre de formation de Metz Courcelles-Chaussy dans le cadre du Certificat de spécialisation « Taille et soins aux arbres »	P. 105

### **III - CULTURE ET ANIMATIONS**

#### **- Culture**

M. HENART	19 - Construction d'une réserve commune aux musées de la Ville de Nancy et du Grand Nancy - désignation du lauréat du concours d'architecture et d'ingénierie - autorisation de	P. 111
-----------	---	--------

signature du marché de maîtrise d'oeuvre

M. HENART	20 - Convention de partenariat avec la Société Nationale des Chemins de Fer dans le cadre de la 31ème édition du Livre sur la Place	P. 113
M. HENART	21 - Convention de partenariat avec la société Couleur et Volume « In & Out Furniture » dans le cadre de la 31ème édition du Livre sur la Place	P. 119
M. HENART	22 - Convention de partenariat avec le Crédit Mutuel dans le cadre de la 31ème édition du Livre sur la Place	P. 125
M. HENART	23 - Convention de partenariat avec le centre commercial Saint-Sébastien dans le cadre de la 31ème édition du Livre sur la Place	P. 131
M. HENART	24 - Convention de partenariat avec la Société Renault dans le cadre de la 31ème édition du Livre sur la Place	P. 137
M. HENART	25 - Convention de partenariat entre l'hebdomadaire LE POINT et la Ville de NANCY dans le cadre de la 31ème édition du Livre sur la Place	P. 143
M. HENART	26 - Convention de partenariat entre le Groupe EXPRESS ROULARTA et la Ville de NANCY dans le cadre de la 31ème édition du Livre sur la Place	P. 149
M. HENART	27 - Convention de partenariat entre RADIO FRANCE et la Ville de NANCY dans le cadre de la 31ème édition du Livre sur la Place	P. 155
M. HENART	28 - Attribution de subventions à des associations utilisant la Salle Poirel	P. 161
M. HENART	29 - Attributions de subventions à des associations culturelles dans le cadre de leurs projets pour l'année 2009	P. 163
M. HENART	30 - Attribution de subventions d'investissement aux associations culturelles pour l'année 2009	P. 173
Dr. PILCER	31 - Convention de partenariat avec la Caisse d'Epargne et de prévoyance Lorraine Champagne Ardenne dans le cadre de "Récoltons les objets"	P. 191
Dr. PILCER	32 - Convention de partenariat avec Gaz de France - SUEZ dans le cadre de "Récoltons les objets"	P. 197
M. HENART	33 - Carte Jeunes Nancy Culture : partenariat avec la Caisse	P. 203

d'Epargne et de Prévoyance Lorraine

**- Musées**

M. HENART	34 - Convention d'attribution du prix "Des musées pour tous" 2009 par le Ministère de la Culture et de la Communication au Musée des Beaux-Arts.	P. 211
M. HENART	35 - Convention de partenariat avec l'Association des Amis des Cristalleries DAUM pour l'acquisition d'un vase Daum "Bractée d'Ombelles".	P. 215
M. HENART	36 - Contrat de vente d'une oeuvre d'art, bureau compas "Permali" des ateliers Jean Prouvé.	P. 221
Mme REBOUT	37 - Convention de partenariat entre le Caméo et la Ville de Nancy durant l'exposition temporaire "Beautés monstres" pour la projection de quatre films.	P. 227
M. HENART	38 - Convention de dépôt d'oeuvre avec le musée Georges de La Tour de Vic-sur-Seille	P. 233
M. HENART	39 - Réseau Art nouveau Network - Participation à la 4ème phase 2010-2015	P. 239
M. HENART	40 - Succession Bourgogne : Acquisitions d'oeuvres d'Emile Gallé et dons	P. 241
M. HENART	41 - Acquisition d'un pied de lampe de Jacques Gruber	P. 245
M. HENART	42 - Acceptation du don d'un tableau représentant Jacques Majorelle	P. 249
Mme REBOUT	43 - Autorisation de dépôts-vente au Musée de l'Ecole de Nancy	P. 251
Mme REBOUT	44 - Attribution de 20 entrées gratuites au Musée des Beaux-Arts pour les adhérents de la French Heritage Society	P. 253

**- Bibliothèque - Médiathèque**

Mme PILLARD-JEANVOINE	45 - Bibliothèque municipale - Convention relative au Dépôt Légal entre la Bibliothèque nationale de France et la Ville de Nancy.	P. 255
Mme PILLARD-JEANVOINE	46 - Bibliothèque-Médiathèque de Nancy - Numérisation de documents - Demande de subvention à la DRAC de Lorraine.	P. 267

#### **IV - COMMUNICATIONS AU CONSEIL MUNICIPAL**

- |             |   |   |        |
|-------------|---|---|--------|
| M. LE MAIRE | - | Communication au conseil municipal sur le rapport d'activités 2008 du Grand Nancy   | P. 269 |
| Mme AUBERT  | - | Rapports annuels des délégataires de services publics et rapports des travaux de la Commission consultative des services publics locaux | P. 275 |

#### **V - COHESION SOCIALE**

- |   |      |   |        |
|---|------|---|--------|
| Mme ROSSO-DEBORD<br>Mme MARIANI<br>Mme GERARD | 47 - | Attribution de subventions à des associations à caractère social  | P. 277 |
| Mme DATI                                      | 48 - | Demande de subvention à l'Etat - CUCS pour le projet "les femmes au coeur du quartier" porté par la Médiathèque du Haut du Lièvre (Aventures Partagées du Plateau de Haye). | P. 283 |

#### **- Santé Publique**

- |             |      |  |        |
|-------------|------|--|--------|
| M. SCHLERET | 49 - | Avenant N° 2 à la convention 2007-2009 entre la Communauté urbaine du Grand Nancy et la Ville de Nancy sur des actions de santé publique | P. 285 |
| M. LE MAIRE | 50 - | Attribution de subventions à des associations oeuvrant dans le domaine de la santé publique  | P. 291 |

#### **- Intégration et Droits de l'Homme**

- |               |      |  |        |
|---------------|------|--|--------|
| Mme REDERCHER | 51 - | Attribution de subventions à des associations relevant de la Délégation aux Droits de l'Homme, à l'Intégration et à la Lutte contre les discriminations – 1ère phase de l'année 2009 | P. 293 |
|---------------|------|--|--------|

#### **VI - EDUCATION - ENSEIGNEMENT**

- |            |      |  |        |
|------------|------|--|--------|
| Mme MAYEUX | 52 - | Etablissement d'enseignement privé La Providence-Lasalle – Convention avec le nouvel organisme de gestion relative à la participation de la Ville de Nancy aux dépenses de | P. 299 |
|------------|------|--|--------|

fonctionnement

### **VII - JEUNESSE**

Mme CARRARO	53 - Accueils de loisirs sans hébergement et séjours courts : renouvellement de la convention d'action sociale familiale Aides aux Temps Libres avec la Caisse d'Allocations Familiales.	P. 303
Mme CARRARO	54 - Attribution de subventions aux associations de jeunesse	P. 313
Mme MAIRE	55 - Attribution de subventions aux associations étudiantes	P. 323

### **VIII - RELATIONS EUROPEENNES ET INTERNATIONALES**

M. BERLEMONT	56 - Soutien financier à différentes associations au titre des Relations Européennes, Internationales et Transfrontalières	P. 325
--------------	--	--------

### **IX - BUDGET - FINANCES**

M. DUFRAISSE	57 - Régie de recettes de la mairie de quartier Haut-du-Lièvre pour l'encaissement de diverses prestations - Régie de recettes du port de plaisance pour l'encaissement des droits de stationnement et de divers produits – Demande de sursis de versement et demande d'avis sur la décharge de responsabilité	P. 327
--------------	--	--------

### **X - RESSOURCES HUMAINES - ADMINISTRATION GENERALE**

#### **- Ressources Humaines**

Mme AUBERT	58 - Astreintes et permanences - modalités de mise en oeuvre de l'indemnisation	P. 329
------------	---	--------

#### **- Administration Générale**

M. HENART	59 - Conclusion d'un contrat de cession des marques "Place Stanislas" "Place Stan" "les pavés de Stanislas" et d'un protocole d'accord transactionnel entre la ville de Nancy et Monsieur Michel LAURENT	P. 337
M. LE MAIRE	60 - Désignation d'un représentant de la ville de Nancy au conseil d'administration de la SACICAP de Lorraine	P. 343

### **XI - BATIMENTS COMMUNAUX**

M. GRANDEMANGE	61 - Contrat de fourniture de chaleur, conduite, entretien et garantie totale des installations thermiques de divers bâtiments communaux du Haut-du-Lièvre.	P. 345
----------------	---	--------

### **XII - COMMERCE - ARTISANAT**

M. MERGAUX	62 - Modalités de répartition des charges refacturées aux commerçants de divers marchés.	P. 367
------------	--	--------

### **XIII - MARCHES PUBLICS - TRAVAUX - APPELS D'OFFRES**

#### **- Appels d'Offres Ouverts**

Mme AUBERT	63 - Fournitures de papier et enveloppes- Année 2010- Appel d'offres ouvert	P. 371
Mme AUBERT	64 - Location - entretien d'appareils distributeurs pour les locaux sanitaires des différents services municipaux et approvisionnement en produits réutilisables ou consommables de ces appareils - Années 2010 à 2014 - Appel d'offres ouvert	P. 373
Mme MAYEUX	65 - Appel d'offres ouvert – Location-maintenance de photocopieurs pour les écoles	P. 375

#### **QUESTIONS ORALES**

- Taxe professionnelle par Monsieur Masson
- Développement durable par Monsieur Masson

#### **Jointes à l'ordre du jour**

- Procès verbal de la séance du Conseil Municipal du 29 juin 2009
- Récapitulatif des décisions du Maire prises en application de l'article L.2122.22 du Code Général des Collectivités Territoriales